Licda. Claudia Ma. Agüero Ch. Official Translator English-Spanish Spanish-English Claudia Maria Agilero Chacon Official Iranslator English-Spanish/Spanish-English Agreement N° 006-98 DJ o Novembe, 16, 1998 La Gaceta Nº 249 et December 23, 1998 San Jose, Costa Rica

	Exhibit C-28a
Legal stamps affixed at the end.	

OFFICIAL TRANSLATION

	OFFICIAL TRANSLATION		
I, Claudia Ma. Agüero Chacó	on, identity card number 1614-520, O	fficial Translator of the Ministry of	
Foreign Affairs and Worship o	f the Republic of Costa Rica, named	by Agreement N° 006-98 DJ of	
November 16, 1998, published	in La Gaceta Nº 249 of December 23	3, 1998, hereby CERTIFY that the	
pertinent parts of the document	"certification" to be translated from Spa	nish into English reads as follows:	
Consecutive:	National Registry	RN-06	
1073774	Republic of Costa Rica		
	Registration Services		
Two thousand eight hundred colons	Registration Certification		
Real Estate Registry	Property: Province: Registration:	Right:	
Property:	Map: G-1004056-2005	•	
☐ Real Estate	Document: Volume: Entry:		
■ Land Registry	(Ink seal of the National Registry-PAID)		
☐ Digitized document			
Legal Entity Registry	Corporate number:		
Commercial	Power of attorney (references):		
☐ Corporate status	***************************************		
☐ Literal	Digitized document: Volume: Entry:		
☐ Corporate number	Encumbrances (references)		
☐ Historical			
Personal Property Registry	Property: Province: Registration:	Right:	
Vehicle:	Map:		
☐ Certification	Document: Volume: Entry:		
☐ License plate deposit			
☐ Digitized document			
☐ Lien			
☐ Permit to leave the country			
Industrial Property	☐ Manufacturer's brand	☐ Invention patent	
☐ National Certification	☐ Trademark	☐ Trade name	
☐ International Certification	☐ Service mark	☐ Slogan	
	☐ Industrial mark	☐ Other	
	File number:	Register number:	
	Titleholder name:	Brand name:	
☐ Cattle breed	☐ Registration ☐ Renewal ☐ Transfer ☐ Re	egistration of an expired brand	
	Full name:		
	Identity card number: File numbe	:r:	
☐ Copyright	☐ Literary work ☐ Art work ☐ Copyright-rela	ted contracts	
	Register number: Identity card nu	umber:	
	Work name:		
	Number of work titleholder:		
Snecify:			

Telephones: (506) 2202-0777 / 2202-0888 • P.O. Box 523-2010 San Jose - Costa Rica • www.rnpdigital.com



Licda. Claudia Ma. Agüero Ch.
Official Translator
Fradish-Spanish

English-Spanish
Spanish-English

Claudia Maria Agüero Chacon Legal stamps affixed at the end.
Official Translator

Official Translator

English Spanish/Spanish English

Agreement Nº 006-98 DJ o November 16, 1998

La Gaceto Nº 249 of December 73, 1998

San Jose osta Rice

2

National Registry
Map Information System No. 1707299
Republic of Costa Rica
National Registry
Republic of Costa Rica
Report of Active Notations
Map: 5-1004056-2005
*** There are no notations. ***
The Real Estate Registry warns that registry notations before May 25th, 2011 are not available in this
system
*** There are no registry notations pending. ***
(Ink seal)
National Registry
Arturo Ureña Wong - 01-08-2013 14:38:06
Translator's note: The map is not translated
February 18 th , 2003
Property of: Níspero Mar Vista Estates H Sociedad Anónima
Legal corporate number: 3-101-353202
LAST LINE
In witness whereof at the request of the interested party, I issue the present Official Translation from
Spanish into English, consisting of two pages, and I sign and seal it in San José, Republic of Costa Rica,
on the eighth day of March in the year of the Lord two thousand thirteen. The stamps required by law are
affixed and cancelled. I affix my raised seal at the foot of the translation. The two pages of the translation
are written only on the obverse and the reverse has been annulled.



Claudia Maria Agliero Chacon
Official Translator
English-Spanish/Spanish-English
Agreement N° 006-98 D1 o November 16, 1998
La Gaceto N° 249 of December 23, 1998

San lose Costa Rica

INSCRIPCIÓN: 5-1004056-2005

: 21/06/2005 10:46:33 Registrador: JORGE DUARTE ACEVEDO

33FA786C660A80268302D835999065E8

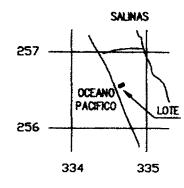
Wacional 5/06/2005 -2017897 atastro



NOTAS:

LEVANTAMIENTO POLAR, POLIGONAL ABIERTA. ERRORES ESTIMADOS: ANGULAR O' 01', LINEAL 0.01. DOY FE QUE LOS LINDEROS SON EXISTENTES TODAS LAS DISTANCIAS SON DADAS EN METROS DISTANCIA FRENTE A ZONA PUBLICA INALIENABLE 39.71 MODIFICA AL PLANO CATASTRADO G-815473-2002 POR SEGREGACION LEVANTAMIENTO REALIZADO POR EL SUSCRITO EN CALIDAD DE TOPOGRAFO DEL ESTADO PARA EXPROPIAR POR EL ESTADO PARA FORMAR PARTE DEL PARQUE NACIONAL MARINO LAS BAULAS

DERROTERO				
LINEA	ACIMUT		DISTAN	CIA
	0	۰ ,		cm.
1 - 2	343	16	18	08
2 - 3	345	56	21	63
3 – 4	72	52	72	04
4 - 5	164	17	31	88
5 - 6	165	42	6	66
6 - 1	251	56	72	22



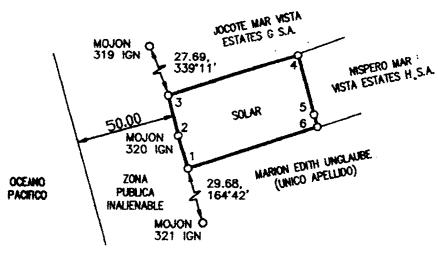
UBICACION HOJA VILLARREAL **ESCALA 1:50000**

MINISTERIO DEL AMBIENTE Y ENERGIA

VISADO <u>O2[4</u> - 2005 CON BASE EN LA UBICACION QUE APARECE EN ESTE PLANO, EL INMUEBLE QUE DESCRIBE SE UBICA DENTRO DEL PARQUE NACIONAL MARINO LAS BAULAS, SEGUN DECRETO EJECUTIVO 20518-MIRENEM DEL 09-07-91 Y LA LEY 7524
DEL 16-08-95. LO DISPUESTO EN LA
LEY FORESTAL #7575 Y LEGISLACION
CONEXA. SE AUTORIZA PARA EFECTOS CATASTRALES LA TRECNIPCION DE ESTE PLANO.







COLEGIO FEDERADO DE NGENIEROS Y DE ARQUITE TOS DE COSTA RICA

PROPIEDAD DE: NISPERO MAR VIS	CEDULA JUR ESTATES H SO	HOICA: 3-101-353202 CIEDAD ANONIMA	SITUADO EN: PLAYA GRANDE	es parte
LUIS ALBERTO U	REÑA VILLALOBOS OCIADO TA-9916	2830.91 m ² AREA REGISTRO 7444.45 m ²	DISTRITO 8 CABO VELAS CANTON 3 SANTA CRUZ PROVINCIA 5 GUANACASTE	5130545-000
13101	FOLIO 82	ESCALA 1: 2000	FECHA SETIEMBRE, 2004	ARCHIVO BAULAS/TOR/1

VER DOCUMENTO ADJUNTO SOBRE ANOTACIONES

INSCRIPCIÓN: 5-1004056-2005

Fecha : 21/06/2005 10:46:33 Registrador: JORGE DUARTE ACEVEDO 33FA786C660A80268302D835999065E8

> Catastro Nacional 1-2017897 15/06/2005 14:22:24

DEGISTRO Diffection de briek deli de Sentidos Registrales - Firma:

Certifica el presente plano 5-1004056-2005 es copia fei cei que se encuentra MACIONAL en ficestros archivos digitalizados, Y smo que es dado a jas

90 FMT 2015

Licda. Claudia Ma. Agüero Ch. Official Translator English-Spanish Spanish-English Clandia Maurica Aseissea Checon.
Obiese importe house
English indensh Spanish Induse
Agreement N. Due Dr. Or Newember († 1908)
La Gacele N. 144 of Jeromae (3 – 996)
San insellinsk Race

Legal stamps affixed at the end.

OFFICIAL TRANSLATION

ା, Claudia Ma. Agüero Chacó	on, identity card number 1614-520, O	fficial Translator of the Ministry of	
Foreign Affairs and Worship o	f the Republic of Costa Rica, named	by Agreement N° 006-98 DJ of	
	in La Gaceta Nº 249 of December 23		
pertinent parts of the document	"certification" to be translated from Spa	nish into English reads as follows:	
Consecutive:	National Registry	RN-06	
1073773	Republic of Costa Rica		
	Registration Services		
Two thousand eight hundred colons	Registration Certification		
Real Estate Registry	Property: Province:Registration:	Right:	
Property:	Map: G-0815473-2002		
☐ Real Estate	Document: Volume: Entry:		
☑ Land Registry	(Ink seal of the National Registry-PAID)		
☐ Digitized document			
Legal Entity Registry	Corporate number:		
Commercial	Power of attorney (references):		
☐ Corporate status			
☐ Literal	Digitized document: Volume:Entry:		
☐ Corporate number	Encumbrances (references)		
☐ Historical			
Personal Property Registry	Property: Province: Registration: Right:		
Vehicle:	Map:		
☐ Certification	Document: Volume: Entry:		
☐ License plate deposit			
☐ Digitized document			
Lien			
☐ Permit to leave the country			
Industrial Property	☐ Manufacturer's brand	☐ Invention patent	
☐ National Certification	☐ Trademark	☐ Trade name	
☐ International Certification	☐ Service mark	☐ Slogan	
	☐ Industrial mark	Other	
	File number:	Register number:	
	Titleholder name:	Brand name:	
☐ Cattle breed	☐ Registration ☐ Renewal ☐ Transfer ☐ Re	egistration of an expired brand	
	Full name:		
	Identity card number: File number		
☐ Copyright	☐ Literary work ☐ Art work ☐ Copyright-rela		
	Register number: Identity card no	ımber:	
	Work name:		
	Number of work titleholder:		
Specify:			

Telephones: (506) 2202-0777 / 2202-0888 • P.O. Box 523-2010 San Jose - Costa Rica • www.rnpdigital.com

2

Licda. Claudia Ma. Agüero Ch. Official Translator English-Spanish Spanish-English

Claudia Maria Agüero Chacon

Official Translator
English-Spanish/Spanish-English
Agreement N° 006-98 D. n. November 17, 1998
La Gaceta N° 249 of December 23, 1998
San Jose Losta Rico

Legal stamps affixed at the end.

National Registry
Map Information System No. 1672178
Republic of Costa Rica
National Registry
Republic of Costa Rica
Report of Active Notations
Map: 5-815473-2002
*** There are no notations. ***
The Real Estate Registry warns that registry notations before May 25 th , 2011 are not available in this
system
*** There are no registry notations pending. ***
(Ink seal)
National Registry
Gerardo Rodriguez Peñaranda – 01-08-2013 14:37:52
Translator's note: The map is not translated
LAST LINE
In witness whereof at the request of the interested party, I issue the present Official Translation from
Spanish into English, consisting of two pages, and I sign and seal it in San José, Republic of Costa Rica,
on the eighth day of March in the year of the Lord two thousand thirteen. The stamps required by law are
affixed and cancelled. I affix my raised seal at the foot of the translation. The two pages of the translation
are written only on the obverse and the reverse has been annulled.



CATASTRO NACIONAL 218 320

ROLLO - IMAGEN

SECCION MICROFILM AÑO 2002

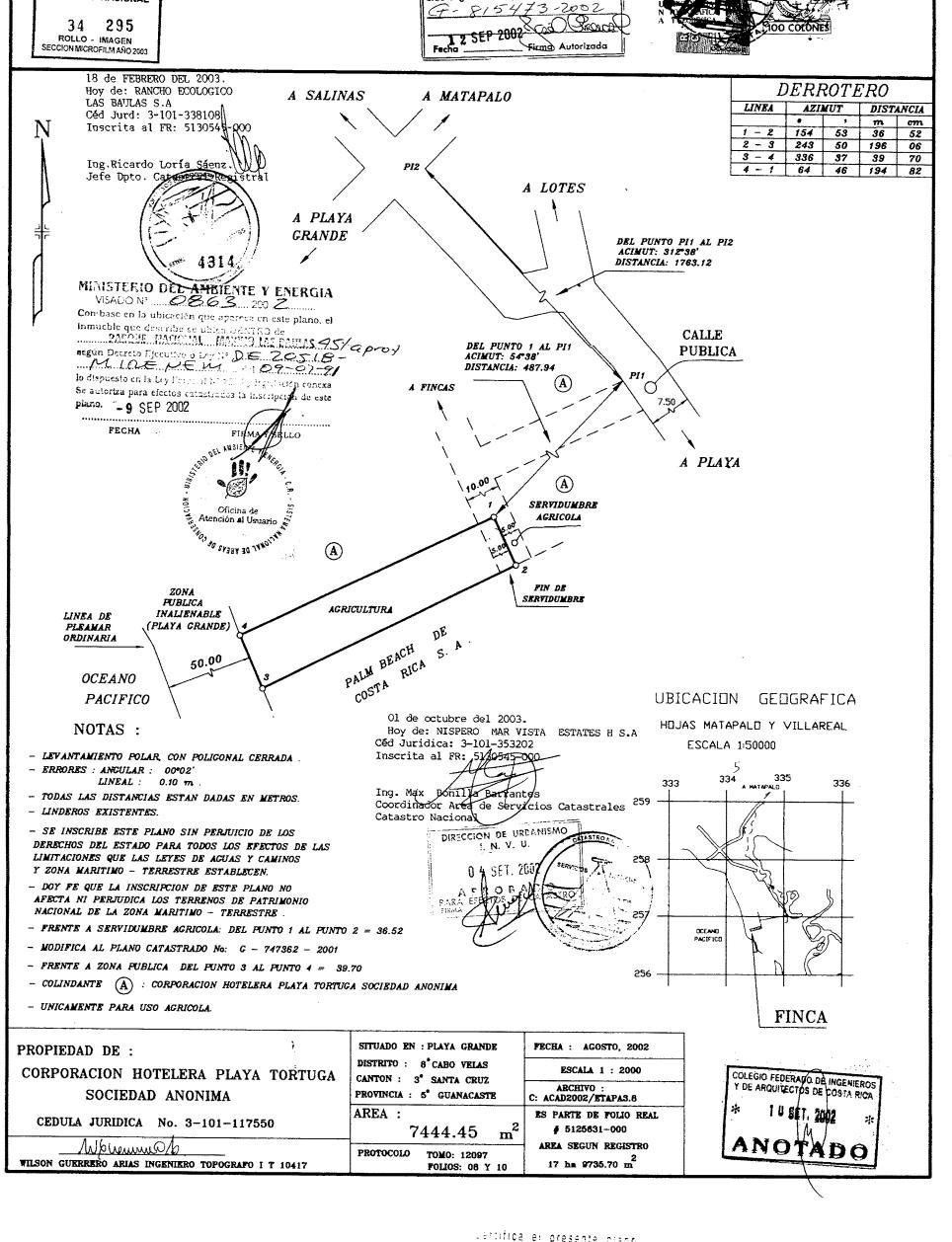
CATASTRO NACIONAL

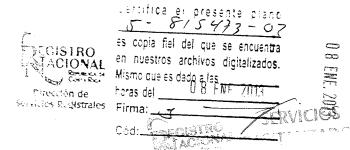
REGISTRO NACIONAL

CATASTRO NACIONAL El presente plano ha cumplido cen los re-

quisitos exigidos por la ley, por lo que ha

sido registrado bajo el siguiente número:





1116221.

#

RN-06 Spanish Original

Exhibit C-28a

PEGISTRO JACIONAL REPÚBLICA DE COSTA RICA VALE: ¢ 2.800,00

Posmit ochocientos colones

CANCELADO

SERVICIOS REGISTRALES CERTIFICACIÓN REGISTRAL

Registro Inmobiliario Propiedad Inmuebles Catastro Documento digitalizado	Finca: Provincia:
Registro Personas Jurídicas Mercantil Personería	Cédula Jurídica: Poder(citas):
☐ Literalidad ☐ Cédula ☐ Jurídica ☐ Histórico	Doc. Digitalizado: Tomo: Asiento: Afectación citas):
Registro de Bienes Muebles Vehículos Certificación Depósito de Placa Documento digitalizado gravamen Permiso de Salida	Vehículo: Clase: Código: Placa: Tomo: Asiento: SERVICE Tomo: Asiento: DIGIGA: CANCELADO
Propiedad Industrial Certificación Nacional Certificación Internacional	☐ Marca de Fábrica ☐ Patente de Invención ☐ Marca Comercial ☐ Nombre Comercial ☐ Marca de Servicios ☐ Señal de Propaganda ☐ Modelo Industrial ☐ Otros Número de expediente: Número de Registro: Nombre del Titular: Nombre de la Marca:
☐ Marca de Ganado	Inscripción Renovación Traspaso Inscripción de marca caduca Nombre completo: Número de cédula: Número de expediente:
☐ Derecho de Autor	Obra Literaria Obra Artística Contratos relacionados al Derecho de Autor Número de Registro: Número de cédula: Nombre de la obra: Número del titular de la obra:
Especifique:	December 2 Servicing

REPORTE DE ANOTACIONES ACTIVAS

REGISTRO NACIONAL REPUBLICA DE COSTA RICA

PLANO: 5-1004056-2005

*** NO TIENE ANOTACIONES *** EL REGISTRO INMOBILIARIO ADVIERTE QUE LAS ANOTACIONES REGISTRALES ANTES DEL 25 DE MAYO DEL 2011 NO ESTAN DISPONIBLES PARA SER CONSULTADAS POR ESTE MEDIO.

*** NO TIENE ANOTACIONES REGISTRALES PENDIENTES ***

0 8 ENE. 2013



INSCRIPCIÓN: 5-1004056-2005

: 21/06/2005 10:46:33 Registrador: JORGE DUARTE ACEVEDO

33FA786C660A80268302D835999065E8

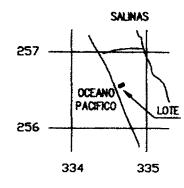
Wacional 5/06/2005 -2017897 atastro



NOTAS:

LEVANTAMIENTO POLAR, POLIGONAL ABIERTA. ERRORES ESTIMADOS: ANGULAR O' 01', LINEAL 0.01. DOY FE QUE LOS LINDEROS SON EXISTENTES TODAS LAS DISTANCIAS SON DADAS EN METROS DISTANCIA FRENTE A ZONA PUBLICA INALIENABLE 39.71 MODIFICA AL PLANO CATASTRADO G-815473-2002 POR SEGREGACION LEVANTAMIENTO REALIZADO POR EL SUSCRITO EN CALIDAD DE TOPOGRAFO DEL ESTADO PARA EXPROPIAR POR EL ESTADO PARA FORMAR PARTE DEL PARQUE NACIONAL MARINO LAS BAULAS

DERROTERO				
LINEA	ACIMUT		DISTAN	CIA
	0	۰ ,		cm.
1 - 2	343	16	18	08
2 - 3	345	56	21	63
3 – 4	72	52	72	04
4 - 5	164	17	31	88
5 - 6	165	42	6	66
6 - 1	251	56	72	22



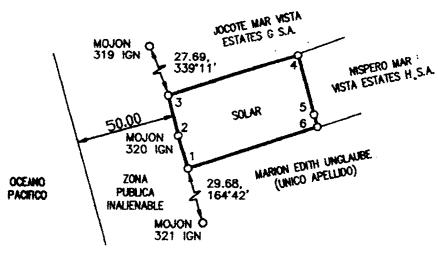
UBICACION HOJA VILLARREAL **ESCALA 1:50000**

MINISTERIO DEL AMBIENTE Y ENERGIA

VISADO <u>O2[4</u> - 2005 CON BASE EN LA UBICACION QUE APARECE EN ESTE PLANO, EL INMUEBLE QUE DESCRIBE SE UBICA DENTRO DEL PARQUE NACIONAL MARINO LAS BAULAS, SEGUN DECRETO EJECUTIVO 20518-MIRENEM DEL 09-07-91 Y LA LEY 7524
DEL 16-08-95. LO DISPUESTO EN LA
LEY FORESTAL #7575 Y LEGISLACION
CONEXA. SE AUTORIZA PARA EFECTOS CATASTRALES LA TRECNIPCION DE ESTE PLANO.







COLEGIO FEDERADO DE NGENIEROS Y DE ARQUITE TOS DE COSTA RICA

PROPIEDAD DE: NISPERO MAR VIS	CEDULA JUR ESTATES H SO	HOICA: 3-101-353202 CIEDAD ANONIMA	SITUADO EN: PLAYA GRANDE	es parte
LUIS ALBERTO U	REÑA VILLALOBOS OCIADO TA-9916	2830.91 m ² AREA REGISTRO 7444.45 m ²	DISTRITO 8 CABO VELAS CANTON 3 SANTA CRUZ PROVINCIA 5 GUANACASTE	5130545-000
13101	FOLIO 82	ESCALA 1: 2000	FECHA SETIEMBRE, 2004	ARCHIVO BAULAS/TOR/1

VER DOCUMENTO ADJUNTO SOBRE ANOTACIONES

INSCRIPCIÓN: 5-1004056-2005

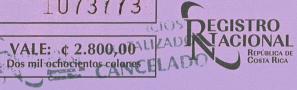
Fecha : 21/06/2005 10:46:33 Registrador: JORGE DUARTE ACEVEDO 33FA786C660A80268302D835999065E8

> Catastro Nacional 1-2017897 15/06/2005 14:22:24

DEGISTRO Diffection de briek deli de Sentidos Registrales - Firma:

Certifica el presente plano 5-1004056-2005 es copia fei cei que se encuentra MACIONAL en ficestros archivos digitalizados, Y smo que es dado a jas

90 FMT 2015



SERVICIOS REGISTRALES CERTIFICACIÓN REGISTRAL

Registro Inmobiliario Propiedad ☐ Inmuebles ☑ Catastro ☐ Documento digitalizado Registro Personas Jurídicas Mercantil ☐ Personería	Finca: Provincia: Matrícula: Derecho: Plano: G - 08 54+3 - 2002 Documento: Tomo: Asiento: Cédula Jurídica: Poder(citas):
☐ Literalidad ☐ Cédula ☐ Jurídica ☐ Histórico	Doc. Digitalizado: Tomo: Asiento: Afectación citas):
Registro de Bienes Muebles Vehículos Certificación Depósito de Placa Documento digitalizado gravamen Permiso de Salida	Vehículo: Código: Placa: Tomo: Asiento: Sec:
Propiedad Industrial Certificación Nacional Certificación Internacional	☐ Marca de Fábrica ☐ Patente de Invención ☐ Marca Comercial ☐ Nombre Comercial ☐ Marca de Servicios ☐ Señal de Propaganda ☐ Modelo Industrial ☐ Otros Número de expediente: _ Número de Registro: Nombre del Titular: _ Nombre de la Marca:
☐ Marca de Ganado	Inscripción Renovación Traspaso Inscripción de marca caduca Nombre completo: Número de cédula: Número de expediente:
☐ Derecho de Autor	Obra Literaria Obra Artística Contratos relacionados al Derecho de Autor Número de Registro: Número de cédula: Nombre de la obra: Número del titular de la obra:
Especifique:	DECISTRO SOLVENIES TO SOLVENIES

Sistema de Información de Planos

REPORTE DE ANOTACIONES ACTIVAS

REGISTRO NACIONAL
REPUBLICA DE COSTA RICA

PLANO: 5-815473-2002

*** NO TIENE ANOTACIONES *** EL REGISTRO INMOBILIARIO ADVIERTE QUE LAS ANOTACIONES REGISTRALES ANTES DEL 25 DE MAYO DEL 2011 NO ESTAN DISPONIBLES PARA SER CONSULTADAS POR ESTE MEDIO.

*** NO TIENE ANOTACIONES REGISTRALES PENDIENTES ***

CATASTRO NACIONAL 218 320

ROLLO - IMAGEN

SECCION MICROFILM AÑO 2002

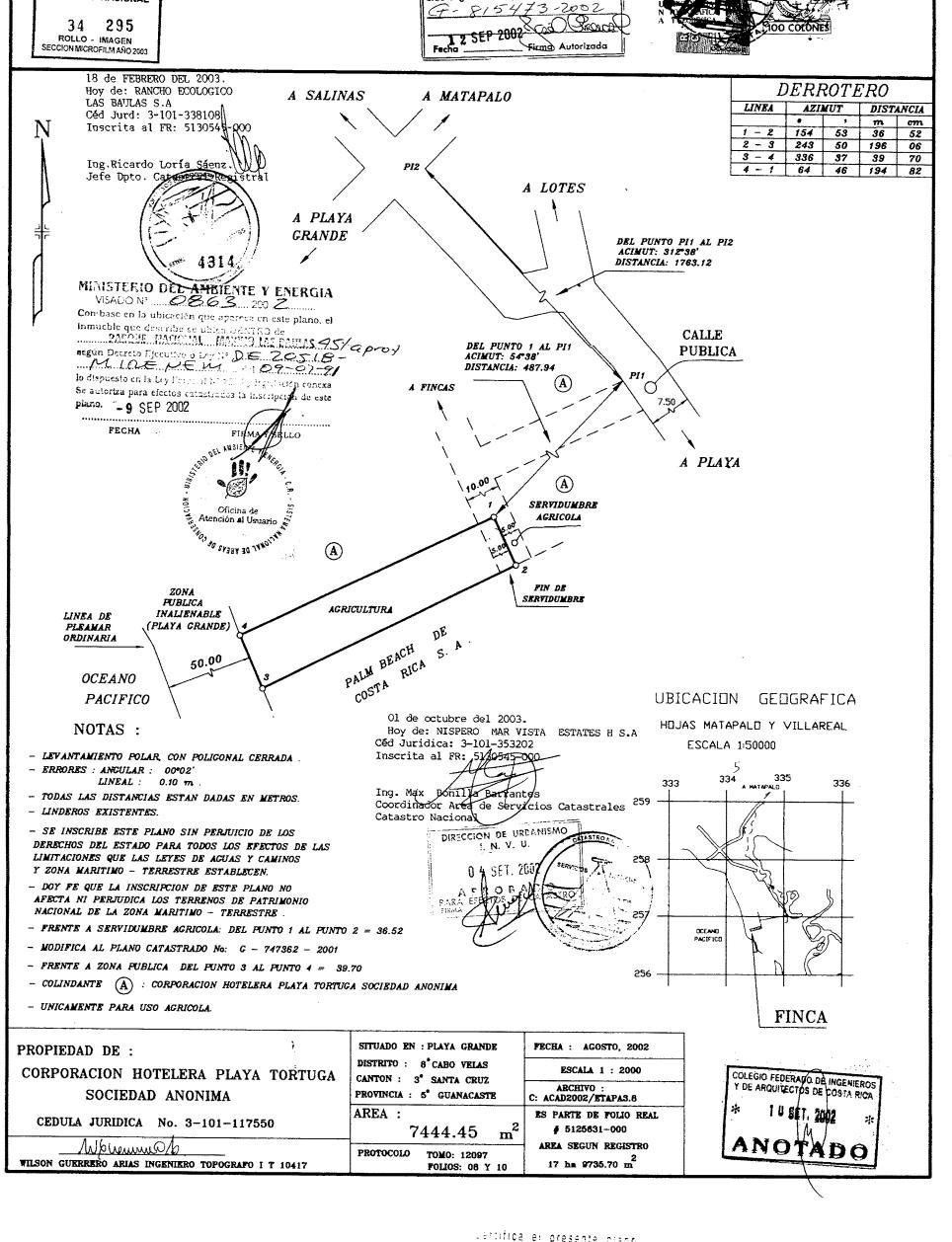
CATASTRO NACIONAL

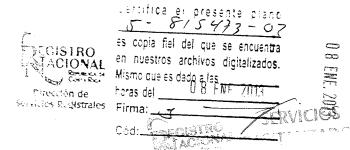
REGISTRO NACIONAL

CATASTRO NACIONAL El presente plano ha cumplido cen los re-

quisitos exigidos por la ley, por lo que ha

sido registrado bajo el siguiente número:





1116221.

#